President's report

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **72 (2006)**

Heft [3]

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

President's Report

The Taranaki Swiss Club recently held our Annual General Meeting and it was very pleasing indeed to see so many people interested enough in their club to attend.

I am certain that there would be many clubs in New Zealand that would be grateful to have the support that we have!!!Thank you all very much. Unfortunately we lost three valuable committee members, but we were very fortunate to be able to replace them with two new members ... this is certainly very gratifying for our committee ... being able to share a workload is certainly a luxury!!! And unfortunately in todays' society not many people want to do something for nothing!!!

So to all of you committee members out there, THANK YOU for assisting our clubs in organising events, taking part in working bees, cooking, baking, doing dishes, undertaking bar duties .... and the list goes on!!! Your efforts are appreciated.

If anyone has a little spare time, offer yourself to go on one of our Swiss Clubs' committees as I am sure they would appreciate your help. Although it means work, it can be very rewarding!!!

Regards to you all, and please start making plans to attend the AGM of the Swiss Society in Kaponga.

Marianne

Spruch des Monats

Ich wuensche dir Zeit, fur ein gutes Leben!

Ich wuensche dir nicht all moeglichen Gaben, sondern ich wuensche dir, was die meisten Leute nicht haben! Ich wuensche dir Zeit, um dich zu erfreuen und viel zu lachen! Und wenn du die Zeit recht nuetzest, so kannst du auch etwas daraus machen!

Ich wuensche dir Zeit, fuer dein tun und dein schaffen, sowie Zeit, fuer dein handeln und dein denken! Aber nicht nur fuer dich selbst, sondern auch zum verschenken! Ich wuensche dir Zeit, nicht zum hasten und zum rennen, sondern
auch die Zeit, zum zufrieden zu sein koennen!

Ich wuensche dir Zeit, dich dem Frohsinn zu widmen, jahrein und jahraus, lebe aber dein Leben, nicht nur in "Sauss" und "Brauss", denn das kommt gewoehnlich, nicht so gut heraus! Ich wuensche dir Zeit, aber nicht nur um sie zu vertreiben! Ich hoffe, es moege dir etwas uebrig bleiben! Wie die Zeit fuer das glauben und auch die Zeit zum vertrauen!, anstatt, nur nach der Zeit, auf der Uhr zu schauen!

Ich wuensche dir Zeit, nach den Sternen zu greifen!, ja, dich hie und da, dich mit andern zu vergleichen! Und auch Zeit, um zu wachsen und auch zum reifen! Ich wuensche dir Zeit, nie die Hoffnung zu verlieren und lasse dich ja nicht herum dirigieren! Ich wuensche dir Zeit, immer aufs neue wieder zu hoffen! Ich wuensche dir auch viel Zeit zum lieben, denn es hat keinen sinn, diese Zeit zu verschieben.

Ich wuensche dir auch Zeit, zum rasten und zum ruhen! Und auch viel Zeit, um froehlich zu sein!, sei es in der Fremde, oder sei es daheim!, man kann doch nicht immer nur auf Erfolg aus sein!, darum wuensche ich dir Zeit, mit etwas weniger, gluecklich zu sein!

Ich wuensche dir auch viel Zeit, um dich selbst zu finden! Und ich wuensche dir, das jeder Tag, jede Stunde und jede Minute sogar, in deinem Leben, anstatt mit Aerger, mit Freude zu empfinden war! Ich wuensche dir viel Zeit zum "Schalten" und "Walten", mit grosser Vernunft! Ich wuensche dir Zeit, um deinen Freunden zu geben!, aber gleichzeitig auch genug Zeit, um deinen Feinden zu vergeben! Ich wuensche dir Zeit, sehr viele guten Zeiten zu haben!, in deinem
Leben!!! Verschwende dein Leben nicht im Verdruss!, sondern, geniesse jeden Tag, mit Hochgenuss!, denn er kommt
ja sowieso zu frueh, der Lebensschluss!!!

Written by Walter Seifert